

**Zeitschrift:** Fachblatt für schweizerisches Heim- und Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers

**Herausgeber:** Verein für Schweizerisches Heim- und Anstaltswesen

**Band:** 42 (1971)

**Heft:** 6

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# \*Die Wäsche im Grossbetrieb

## Park-Hotel und Sunstar-Hotel\* Davos Platz



Wer im «Park-Hotel» oder im benachbarten «Sunstar-Hotel» in Davos-Platz absteigt, hat den «Fünfer und das Weggli», wie man so schön sagt. Die Landschaft Davos im weiten offenen Landwassertal gleicht einem Park in einer grossartigen Berglandschaft, und die Gäste im «Park» oder «Sunstar» sind mitten drin!

Was Davos für den Wintersport bedeutet, braucht nicht mehr gesagt zu werden. Parsennabfahrt und Spengler-Cup sind Begriffe für Skifreunde und Eishockeyfans in vielen Ländern. Dann gibt es aber noch

alpinen Pflanzen- und Tierwelt oder lässige Badefreuden in grosszügig angelegten Schwimmhäden – das ist Davos im Sommer. Wenn man dazu im «Park» oder «Sunstar» bei Herrn und Frau Maissen gut aufge-



hoben ist und verwöhnt wird, so werden Sommerferien in Davos zum doppelten Genuss.

Viele Stammgäste haben das schon



viele Winterbegeisterte jeden Alters, die ganz einfach den Schnee und die Sonne auf mancherlei Art geniessen. Weniger bekannt ist Davos im Sommer. Eigentlich schade. Vielseitige Wanderungen, Begegnungen mit der



längst gemerkt und kommen jedes Jahr wieder. Andere kommen zufällig in eines dieser Hotels und sind überrascht von der gediegenen und gepflegten Atmosphäre. Freundliche, helle Zimmer mit jedem Komfort, Balkone, Terrassen und ein gepflegter Park laden zum geruhigen Verweilen ein. Dass aus Küche und

Keller nur das Beste geboten wird, versteht sich am Rande.

Der Wäsche aber gilt der besondere Augenmerk von Frau Dir. Maissen. Gepflegte, peinlich saubere Tisch- und Bettwäsche ist die Visitenkarte ihres Hauses. Das wissen die Gäste zu schätzen, und man freut sich, wenn sie darüber ein Kompliment machen. Gibt es Waschprobleme?



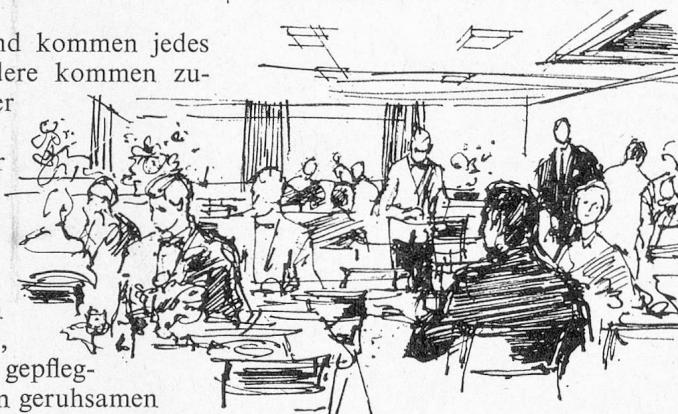
Für Frau Dir. Maissen nicht! Seit Jahren besteht ein fast freundschaftliches Vertrauensverhältnis mit Steinfels – dem dynamischen und modernen Hersteller von Wasch- und Reinigungsmitteln. Beide Teile haben eine Devise: «Dem Kunden zuliebe das Beste leisten!»

Gewaschen wird mit Bio-Star (Lenzym), Atlantis und Blimit. Aber nicht nur die Waschmittel, auch alle Reinigungsprodukte werden bei Steinfels bezogen. Dish-Lav für die Geschirrwaschautomaten, Oflor bacterizid, Metall- und WC-Reiniger zum Reinigen der Badezimmer, Lavabos und sanitären Anlagen.

Frau Maissen findet es einfacher, wenn alles an einem Ort bezogen werden kann, besonders wenn der Einkauf dank der Kombination noch günstiger zu stehen kommt.

Moderne Führung heisst planen, wirtschaftlich einkaufen, die Produkte richtig einsetzen. Die Wäsche- und Raumpflege wird damit vereinfacht; dem Personal wird die Arbeit erleichtert, und dem Gast ist damit bestens gedient! Und wir selbst fahren auch gut dabei, meint Frau Dir. Maissen.

Friedrich Steinfels AG  
Seifen und Waschmittel  
8023 Zürich



# Rechnen Sie küh und wirtschaftlich

denn auf Ihre Kühlanlage müssen Sie sich unbedingt verlassen können.

Sie muss so konzipiert sein, dass Lagerhaltung und Bereitstellung möglichst vereinfacht werden.

Sie muss durch optimale Ausnutzung der Maschinen- und Verdampferleistung, durch genau berechnete Laufzeiten des Kälteaggregates und durch günstige Betriebskosten einen hohen Grad von Wirtschaftlichkeit erreichen.

Sie muss durch Verwendung von hochwertigen Materialien unbedingt betriebssicher sein und ihren Teil zu einer Umsatzsteigerung beitragen.

Sie muss also von einer Firma erstellt werden, die über langjährige Erfahrung und einen ausgebauten Service verfügt und deren Ingenieure Sie wirklich sachkundig beraten. Zeit und Geld sind auch bei Ihnen kostbar und Sie können es sich nicht leisten, zu experimentieren.

Eine solche Kühlanlage, auf Ihren Bedarf zugeschnitten, erstellt Ihnen



**Autofrigor**

für jeden Kältebedarf

Autofrigor AG  
Schaffhauserstrasse 473  
8052 Zürich  
Telefon 051 / 48 15 55

Vertretungen und Servicestellen  
in : Baar, Basel, Bern, Biel,  
Charrat, Chur, Davos, Fribourg,  
Genève, Lausanne, Lugano,  
Luzern, St. Gallen



Beratung

Planung

Fabrikation

Montage

Instruktion

Service

**ROBERT MAUCH  
ELRO-WERKE AG  
5620 Bremgarten**  
Tel. (057) 5 30 30



# Die WIBIS-Bodenpflegemaschine erledigt 7 Arbeitsgänge in einem

(das kann nur die WIBIS 1400 und 1600)

Fegen, spülen, blochen, sprayen, shampooieren, heisswachsen und polieren – alles mit ein und derselben Maschine. Alles perfekt. Und einfach. Das nennt man vielseitige Verwendbarkeit. Oder rationelle Bodenpflege – bequemen Reinigungsablauf. Oder ein technisches Wunder... oder... Oder, wie würden Sie es nennen? Wir sagen: WIBIS 1400 oder WIBIS 1600 Mehrzweck-Bodenpflegemaschine! (Tel. 051-99 51 94)

WIBIS AG  
Bodenpflegemaschinen, -Geräte und -Produkte  
8910 Affoltern am Albis Tel. 051-99 51 94 / 99 63 36

## Coupon

Ich wünsche unverbindliche

Beratung    Vorführung    Prospektmaterial

Name/Firma \_\_\_\_\_

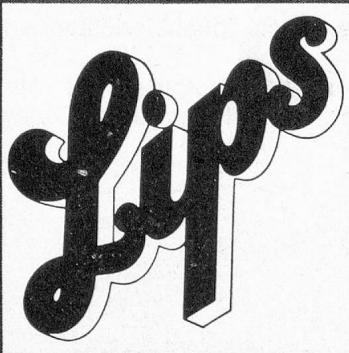
Sachbearbeiter \_\_\_\_\_

Strasse \_\_\_\_\_

PLZ/Ort \_\_\_\_\_

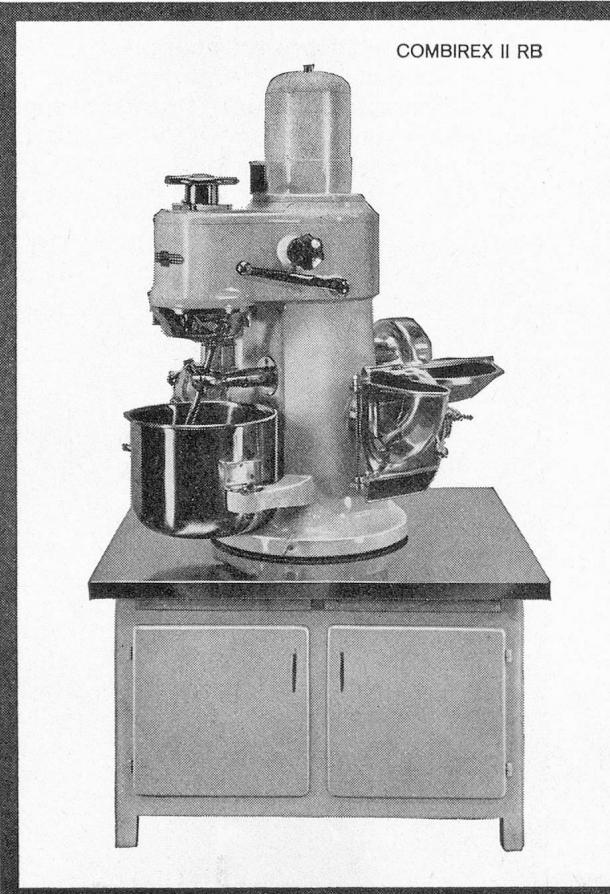
Einsend an Wibis AG, 8910 Affoltern a/A,  
Tel. 051 / 99 51 94 / 99 63 36

60 73 B



## UNIVERSAL KÜCHEN- MASCHINEN

JAKOB LIPS  
MASCHINENFABRIK  
8902 URDORF  
TEL. 051 98 75 08

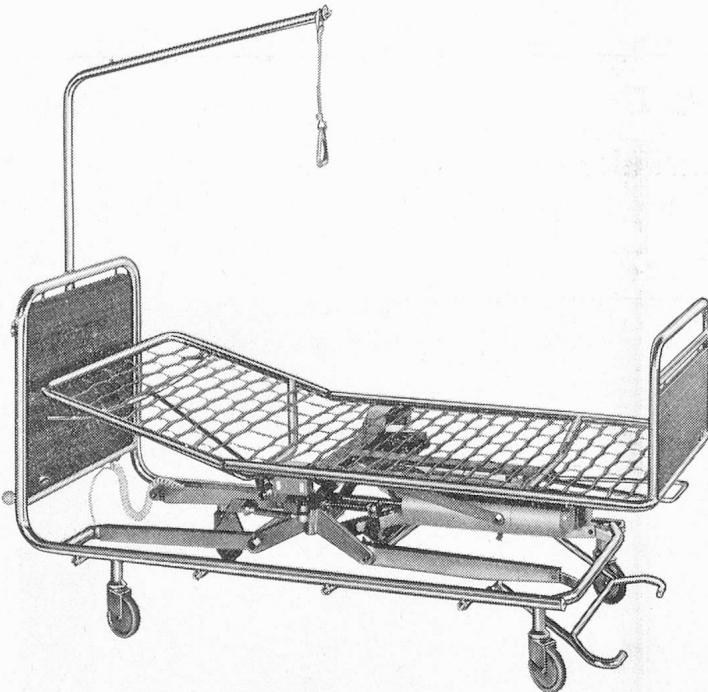


## ELEKTRO KARTOFFEL- SCHÄL- MASCHINEN

Für jeden  
Betrieb  
die geeigneten  
Küchen-  
Maschinen  
  
Hotels  
Restaurants  
Tea Rooms  
Kantinen  
Heime  
Anstalten  
Spitäler

H

Am Comptoir Suisse finden Sie uns in der Halle 32, Stand 3237



# sissach

Qualitätsfabrikate seit 1899

## Neues Niveaubett Nr. 5063

Liegehöhe und Keil verstellbar mittels 2 Elektromotoren. Innenmasse: 195 x 90 cm.

Höhenverstellung von 40 bis 70 cm. Keiltiefe 65 cm.

Längste Erfahrung im Bau von elektr. verstellbaren Krankenbetten.

Verlangen Sie unverbindlich Offerten, Unterlagen oder Vertreterbesuch.

## Basler Eisenmöbelfabrik AG

## 4450 Sissach / BL

Telefon (061) 85 17 91

Wir erstellen:

Kühlschrankanlagen in transportabler und ortsfester Ausführung,  
Kühl- und Gefrierräume,  
Freezer-Glaceanlagen für Küche und Economat,  
Klimaanlagen, Leichen-Kühlanlagen,  
Isolierungen gegen Kälte, Wärme und Schall.



Referenzen von Kinder-, Bürger- und Altersheimen, privaten und kantonalen Anstalten, Erziehungsheimen usw. Profitieren auch Sie von unserer grossen Erfahrung. Unsere Beratung ist für Sie unverbindlich. Unser Service ist prompt und vorteilhaft.

# FOLEO

A. SCHELLENBAUM+CO. AG 8404 WINTERTHUR

---

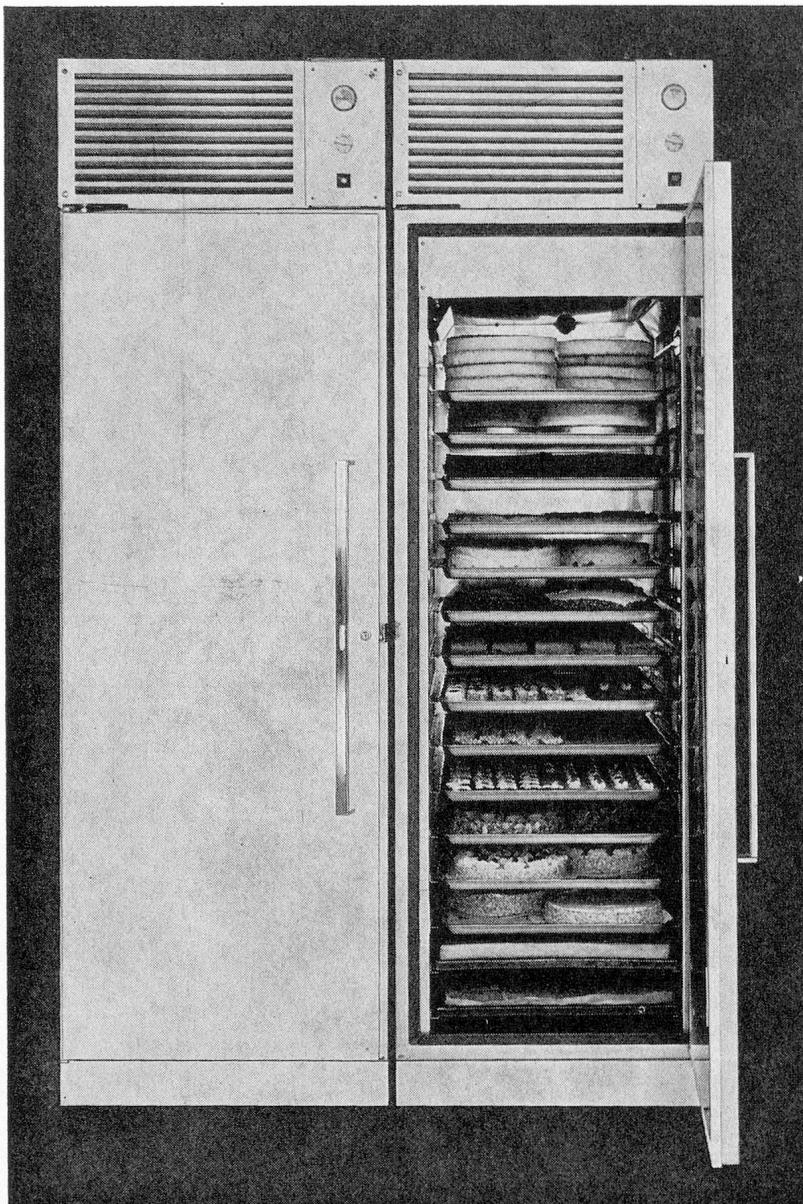
## **Therma-** **Gastro-Norm-** **Kühlschränke**

Kühlschränke und Tiefkühl-  
schränke mit 710 Litern Inhalt.  
Innenmasse: Gastro-Norm  
(Breite 530 mm, Tiefe 650 mm).  
Lieferbare Ausrüstungen:  
2/1 und 1/1 Gastro-Norm-Bleche  
sowie Gastro-Norm-Schalen  
in den Größen 2/1, 1/1, 2/3, 1/2,  
1/4, 1/6 und 1/9, 10 oder 15 cm tief,  
mit oder ohne Einlegeboden;  
Gitterkörbe, Gitterroste; Fleisch-  
rollen; Auszüge mit Brille  
für Norm-Schalen, Auszüge für  
Milchkannen.

Alle Normbleche und Norm-  
schalen in Chromnickelstahl.

Aussenverkleidung in Chrom-  
nickelstahl oder in Stahlblech  
mit Rostschutzgrund und  
weissem Einbrennlack. Kühlung  
durch Hochleistungsverdampfer  
mit direkt aufgebautem  
Ventilator. Neues hochwirksames  
Isoliermaterial. Diese Schränke  
können ohne Leistungseinbusse  
auch in der Warmen Küche  
plaziert werden.

Aus der gleichen Baureihe  
liefern wir:  
Flaschenkühschränke,  
ausgestattet mit runden, auf  
Kugellagern laufenden  
Drehtablaren, Einfahrkühl-  
schränke für Gastro-Norm-  
Wagen, Sandwicheinheiten und  
Kühlkorpusse mit Normblechen  
und Normschalen und Getränke-  
korpusse mit Auszugschubladen.



# **therma**

Therma AG, 8762 Schwanden.  
Kältebüro Zürich,  
Hofwiesenstrasse 141, Postfach,  
8042 Zürich.  
Telefon 051/261606  
Büros in Bern, Basel, Lausanne,  
Genf und Cadenazzo.